



Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana

T: 01 369 59 00
F: 01 369 59 01
E: gp.mk@gov.si
www.mk.gov.si

Številka: 560-2/2016/122

Ljubljana, 26. 11. 2019

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

gp.gs@gov.si

ZADEVA: Izhodišča za udeležbo slovenske delegacije na 14. zasedanju Medvladnega odbora za varovanje nesnovne kulturne dediščine, ki bo potekalo v Bogoti, Republiki Kolumbiji, od 9. do 14. 12. 2019 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi prvega odstavka 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) je Vlada Republike Slovenije na ... dne ... pod točko ... sprejela naslednji

SKLEP

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela izhodišča za udeležbo slovenske delegacije na 14. zasedanju Medvladnega odbora za varovanje nesnovne kulturne dediščine, ki bo potekalo v Bogoti, Republiki Kolumbiji, od 9. do 14. 12. 2019.
2. Vlada Republike Slovenije je imenovala delegacijo v naslednji sestavi:
 - Špela Spanžel, sekretarka, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo, vodja delegacije.

Stojan Tramte
GENERALNI SEKRETAR

Priloga:

- izhodišča iz 1. točke sklepa (priloga 1).

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za kulturo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve,
- Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, Urad za UNESCO,
- Veleposlaništvo RS v Parizu.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem

zboru z obrazložitvijo razlogov:		
/		
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:		
- Maja Bahar Didovič, generalna direktorica, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo, - Silvester Gaberšček, vodja Sektorja za nepremično kulturno dediščino, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo, - Špela Spanžet, sekretarka, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo.		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
Gradivo vsebuje izhodišča za udeležbo delegacije RS na 14. zasedanju Medvladnega odbora o varovanju nesnovne kulturne dediščine, ki bo potekalo v Bogoti med 9. in 14. decembrom 2019 in ki se ga udeležuje predstavnica Ministrstva za kulturo kot pristojnega resorja za UNESCO Konvencijo o varovanju nesnovne kulturne dediščine (2003).		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/NE
c)	administrativne posledice	DA/NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/NE
e)	socialno področje	DA/NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> - nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja - razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	DA/NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR: /

Kratka obrazložitev

Stroški, povezani z obiskom delegacije v okvirni višini 2.400 evrov, se krijejo iz proračunske postavke

Ministrstva za kulturo 131149 – UNESCO-Znak EU dediščine in nimajo večjih finančnih posledic za državni proračun.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

DA/NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:

DA/NE

(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)

Predhodna objava ni potrebna.

(Če je odgovor DA, navedite:

Datum objave:

V razpravo so bili vključeni:

- nevladne organizacije,
- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti.
- .

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):

Upoštevani so bili:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:

Poročilo je bilo dano

Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:

DA/NE

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:

DA/NE

Mag. Zoran Poznič
MINISTER

Priloga 1

Izhodišča za udeležbo slovenske delegacije na 14. zasedanju Medvladnega odbora za varovanje nesnovne kulturne dediščine, ki bo potekalo v Bogoti, Republiki Kolumbiji, od 9. do 14. 12. 2019

1. Namen udeležbe in program zasedanja:

Med 9. in 14. decembrom 2019 bo v Bogoti, v Republiki Kolumbiji, potekalo redno letno zasedanje Medvladnega odbora za varovanje nesnovne kulturne dediščine (v nadaljevanju: Medvladni odbor). 14. zasedanja se bodo udeležile države članice Medvladnega odbora (Avstrija, Ciper, Nizozemska, Armenija, Azerbajdžan, Poljska, Kolumbija, Kuba, Gvatemala, Jamajka, Kitajska, Japonska, Kazahstan, Filipini, Šrilanka, Kamerun, Džibuti, Mavricij, Senegal, Togo, Zambija, Kuvajt, Libanon in Palestina, skupaj 24 iz vseh elektoralnih skupin), države opazovalke (pogodbenice Konvencije o varovanju nesnovne kulturne dediščine) in nevladne organizacije, akreditirane pri UNESCO (v svetovni vlogi Medvladnemu odboru). Konvencija o varovanju nesnovne kulturne dediščine (v nadaljevanju: Konvencija) ima trenutno 178 držav pogodbenic, ki se srečujejo na generalni skupščini držav pogodbenic, ki poteka na dve leti na sedežu UNESCO v Parizu in kjer izvolijo tudi članice Medvladnega odbora.

Točke dnevnega reda na zasedanju bodo poročila Medvladnega odbora, Biroja in Sekretariata konvencije o aktivnostih ter poročilo o stanju, izvedenih in načrtovanih aktivnostih glede Sklada za nesnovno dediščino. Udeleženci se bodo seznanili še z reformo mehanizma periodičnega poročanja, ki prehaja na regionalni sistem, poročilom o nadaljevanju implementacije priporočil notranje revizije Organizacije glede postopkov, delovnih metod in upravljanja in s tem povezanim poročilom ad-hoc delovne skupine. Medvladni odbor bo sprejel tudi poročila držav o stanju elementov, vpisanih na sezname po konvenciji (kjer je predvidena diskusija o morebitnem izbrisu karnevala v belgijskem Aalstu), ter obravnaval prošnje nevladnih organizacij za akreditacijo (skupaj 63) in njihova poročila (skupaj 81), kot tudi prošnje za mednarodno pomoč (ena prošnja).

Osrednje točke zasedanja bodo obravnave predlogov za vpis elementov nesnovne kulturne dediščine na sezname po konvenciji, tj. Reprezentativni seznam nesnovne dediščine človeštva, Seznam nesnovne dediščine, ki jo je treba nemudoma zaščititi in pa Register dobrih praks (skupno je predvidenih 51 predlogov, od tega 42 za Reprezentativni seznam). Predhodno bo svoje poročilo o delu za 2019 podalo Evalvacijsko telo, ki ga sestavlja 12 članov (šest strokovnjakov, ki so izvoljeni kot predstavniki elektoralnih skupin in enako število predstavnikov akreditiranih NVO) in ki bo posebno stališče namenilo tudi procesu začasnega dialoga z državami. Medvladni odbor bo za prihodnji cikel 2020-2021 tudi izvolil tri nove člane evalvacijskega telesa.

2. Predlog stališč Republike Slovenije na zasedanju:

Na tokratnem zasedanju ne bo obravnave predlogov nominacij, ki bi jih vložila Slovenija za ta cikel. Slovenija ima na Reprezentativnem seznamu vpisane štiri elemente, dva od katerih sta bila vpisana na zadnjem zasedanju na Mavriciju. V času zasedanja pa se bo predstavnica Ministrstva za kulturo (MK) sestala s predstavniki držav, s katerimi Slovenija sodeluje pri projektih nominacij (sestaneke s partnerji nominacije, povezane z družbenimi vlogami in kulturnimi pomeni reje lipicancev, ki jo vodi Slovenija) ali pri varovanju elementov, vpisanih na Reprezentativni seznam (sestaneke partnerjev suhozidne gradnje, posvečen ukrepom na mednarodni ravni in prihodnji širitvi nominacije z novimi državami v švicarski koordinaciji). Glede na predvidene vpise elementov, kjer ima Slovenija interes pridružitve (predvsem alpinizem in transhumanca), pa bodo potekali tudi pogovori o morebitni širitvi vpisov elementov (tudi z drugimi državami, denimo Španijo in Avstrijo, kar smo neformalno že napovedali).

Med točkami, kjer je pričakovati živahno diskusijo, v katero se bodo s svojimi stališči vključile tudi opazovalke na zasedanju, tj. države pogodbenice in NVO, je premislek o mehanizmu uvrščanja na

sezname po konvenciji. Medvladni odbor je globalno refleksijo lansiral na svojem 13. zasedanju, predlagani dokument pa povzema ključna vprašanja in izzive, s katerimi so se do sedaj srečevala Medvladni odbor in njegova telesa v zvezi s tem mehanizmom, ter predlaga nadaljevanje, ki vključuje ekspertni sestanek in pripravo predlogov za spremembe Operativnih direktiv in obravnavo vprašanja na naslednji skupščini pogodbenic konvencije leta 2020.

Stališče Slovenije, ki ga konsistentno zagovarjamo na vseh statutarnih srečanjih konvencije, temelji na principih strokovnosti, zlasti pri evalvacijah predlogov za sezname po konvenciji, ki morajo biti obravnavani na podlagi vnaprej določene strokovne metodologije in s strani relevantnih strokovnjakov, transparentnosti veljavnih postopkov, opredeljenih v Operativnih direktivah, in ravnanj vseh akterjev konvencije, spoštovanju položaja nevladnih organizacij ter posledično enakopravni obravnavi vseh. Z evropskimi državami delimo prepričanje, da je treba vzpostaviti primeren mehanizem dialoga med sekretariatom, njegovimi telesi in državami pogodbenicami, saj bo to pomembno prispevalo h kredibilnosti konvencije in celotnega sistema varovanja nesnovne kulturne dediščine na globalni ravni. Prav tako se zavzemamo, da sekretariat konvencije upošteva dobre prakse in izkušnje drugih UNESCO kulturnih konvencij, kot je bil to primer pri nedavnih spremembah mehanizma periodičnega poročanja.

Dodatno se bo glede stališč predstavnica MK po potrebi uskladila z veleposlaništvom v Parizu – stalno delegacijo RS pri UNESCO in Uradom za UNESCO pri Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport.

3. Sestava delegacije Republike Slovenije:

Republiko Slovenijo bo na zasedanju zastopala stična točka za konvencijo o varovanju nesnovne kulturne dediščine:

- Špela Spanžel, sekretarka, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo, vodja delegacije.

Stroški, povezani z obiskom delegacije v okvirni višini 2.400 evrov, se krijejo iz proračunske postavke Ministrstva za kulturo 131149 – UNESCO-Znak EU dediščine in nimajo večjih finančnih posledic za državni proračun.